

Bruselj, 23. julij 2026
(OR. en)

10018/26

LIMITE

CORLX 566
CFSP/PESC 833
RELEX 764
COEST 436
FIN 796

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini

UREDBA SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014
o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije,
ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2026/... z dne ... 2026 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP
o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini¹⁺,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno
politiko ter Evropske komisije,

¹ UL L ..., ELI:...

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko in datum sprejetja sklepa iz dokumenta ST
10016/26 ter dopolnite pripadajočo opombo.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 31. julija 2014 sprejel Uredbo (EU) št. 833/2014².
- (2) Uredba (EU) št. 833/2014 uveljavlja nekatere ukrepe, določene v Sklepu Sveta 2014/512/SZVP³.
- (3) Svet je ... 2026 sprejel Sklep (SZVP) 2026/...⁺, ki spreminja Sklep 2014/512/SZVP.
- (4) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺⁺ se spreminjajo odstopanja, da se zagotovi nadaljnje zagotavljanje blaga in storitev, potrebnih za vzdrževanje internetne infrastrukture v Rusiji za širšo javnost.

² Uredba Sveta (EU) št. 833/2014 z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

³ Sklep Sveta 2014/512/SZVP z dne 31. julija 2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 229, 31.7.2014, str. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

⁺ UL: prosimo vstavite referenčno številko in datum sprejetja sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

⁺⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (5) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se v Prilogo IV k Sklepu 2014/512/SZVP doda 51 subjektov. Ti subjekti so del vojaškega in industrijskega kompleksa Rusije ali so poslovno ali kako drugače povezani z vojaškim in industrijskim kompleksom Rusije ali njegovim obrambnim in varnostnim sektorjem ali ju kako drugače podpirajo. Za te subjekte se uvedejo strožje izvozne omejitve za blago in tehnologijo z dvojno rabo ter za blago in tehnologijo, ki bi lahko prispevala k tehnološkemu napredku ruskega obrambnega in varnostnega sektorja. S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se med subjekte iz navedene priloge dodajo subjekti v tretjih državah, razen Rusije, ki posredno prispevajo k vojaški in tehnološki krepitvi Rusije, s čimer omogočajo izogibanje omejevalnim ukrepom Unije ali onemogočajo uveljavljanje njihovih ciljev, vključno z omejevalnimi ukrepi Unije glede mikroelektronike, strojnih orodij za računalniško-numerični nadzor in opreme za obdelavo polprevodnikov.

⁺ UL: vstaviti referenčno številko za sklep iz ST 10016/26.

- (6) V Sklepu (SZVP) 2026/...⁺ je bilo ugotovljeno, da je primerno razširiti seznam blaga, ki bi lahko prispevalo k vojaškim in tehnološkim izboljšavam Rusije ali k razvoju njenega obrambnega in varnostnega sektorja, tako, da se nanj doda blago, ki ga Rusija uporablja za vojno agresijo proti Ukrajini, ter blago, ki prispeva k razvoju ali proizvodnji njenih vojaških sistemov, vključno z: nikljevimi prahom, nikljevimi kovinami in nikljevimi zlitinami, ki se uporabljajo za proti koroziji odporne premaze v reaktivnih motorjih; berilijevim prahom, ki se uporablja v gorivih in visokozmogljivih zlitinah; samolepilnimi filmi in trakovi, ki se uporabljajo v letalskem in obrambnem sektorju; blagom za uporabo v letalstvu, ki je značilno za brezpilotne zrakoplove, kot so podporna oprema na tleh, sistemi za motenje/prestrežanje, izstrelitvenimi sistemi in servomotorji, ter sistemi za dokončanje leta za brezpilotne zrakoplove ali rakete.
- (7) Poleg tega je bilo v Sklepu 2026/...⁺ ugotovljeno, da je primerno uvesti dodatne omejitve uvoza blaga, ki Rusiji ustvarja znatne prihodke in tako omogoča nadaljevanje vojne agresije Rusije proti Ukrajini, vključno z omejitvami za bakrove rude, nikljeve rude, svinčeve rude, rude plemenitih kovin, surovi cink, zemeljsko-alkalijske kovine, nekatere anorganske kemikalije (cinkovi oksidi in kromovi oksidi), talovo olje, steklene izdelke in dele za motorna vozila.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (8) Primerno je, da se pristojnim nacionalnim organom omogoči, da varno odstranijo ruski naftni tovor, ki ga zasežejo in odvzamejo. V ta namen Sklep (SZVP) 2026/...⁺ uvaja dve odstopanji, da se omogočijo ustrezne operacije, kot so uvoz, prenos, skladiščenje, upravljanje in prodaja.
- (9) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja možnost, da pristojni organi pod strogimi pogoji odobrijo, da uvozniki ne predložijo dokazil o državi porekla surove nafte, kar zadeva dobavo naftnih derivatov, pridobljenih v tretji državi, najbolj oddaljenim regijam ter čezmorskim državam in ozemljem, pridruženim Uniji, glede na posebne geografske značilnosti teh regij, držav in ozemelj ter njihove omejitve dobave, za obravnavanje tistih primerov, kadar je dokazilo o poreklu težko pridobiti.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (10) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ je bilo podaljšano trajanje izvzetja iz cenovne kapice za nafto, ki zaradi pomislekov glede energetske varnosti omogoča prevoz s plovili surove nafte s poreklom iz projekta Sakhalin-2 v Rusiji na Japonsko.
- (11) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja začasno prenehanje uporabe spremembe cenovne kapice za surovo nafto. Sklep (SZVP) 2025/1495⁴ je določil postopek za spremembo cenovne kapice za rusko surovo nafto glede na njeno povprečno tržno ceno. Kot je navedeno v Sklepu (SZVP) 2025/1495, je namen navedenega postopka zagotoviti, da je cenovna kapica za surovo nafto vedno dovolj nizka, da se zmanjšajo prihodki Rusije od izvoza nafte, pri čemer se upoštevajo predhodna nihanja cen. Zaradi nedavnih izjemnih motenj na trgih surove nafte in naftnih derivatov ter za zagotovitev, da bo cenovna kapica surove nafte še naprej učinkovita pri doseganju svojih ciljev, je primerno začasno prenehati uporabljati spremembo navedene cenovne kapice. Hkrati je primerno zagotoviti vmesni pregled tega začasnega prenehanja, da se zagotovi, da mehanizem ostane potreben in sorazmeren ob upoštevanju razvoja trga. Svet bi moral imeti možnost, da se po tem vmesnem pregledu odloči za spremembo cenovne kapice. Če Svet ne bo sprejel sklepa, bo se bo veljavna cenovna kapica še naprej uporabljala. Od 15. julija 2027 se bo ponovno začel uporabljati prvotni postopek za spremembo cenovne kapice, in sicer z objavo obvestila Komisije na navedeni datum o novi cenovni kapici in spremembi Priloge XXVIII k Uredbi (EU) št. 833/2014 v skladu s členom 3n(11) in členom 7a navedene uredbe.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

⁴ Sklep Sveta (SZVP) 2025/1495 z dne 18. julija 2025 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2025/1495, 19.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj>).

- (12) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja izvzetje iz prepovedi prenosa in zagotavljanja tehnične pomoči, posredniških storitev ali financiranja ali finančne pomoči v zvezi s prenosom utekočinjenega zemeljskega plina (UZP), ki izvira ali se izvaža iz Rusije, v tretje države. Namen tega izvzetja je ublažiti negativne posledice za oskrbo nekaterih partnerskih držav z energijo.
- (13) S Sklepom (SZVP) 2025/2032⁵ je bil spremenjen Sklep 2014/512/SZVP, da bi se uvedla prepoved neposrednega ali posrednega nakupa, uvoza ali prenosa utekočinjenega zemeljskega plina (UZP), ki izvira ali se izvaža iz Rusije. Ta prepoved se uporablja za nakupe in prenose v Unijo in tretje države.

⁺ UL: prosimo, da vstavite referenčno številko za sklep iz dokumenta ST 10016/26.
⁵ Sklep Sveta (SZVP) 2025/2032 z dne 23. oktobra 2025 o spremembi Sklepa 2014/512/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2025/2032, 23.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj>).

- (14) Sklep (SZVP) 2026/...⁺ uvaja začasno izvzetje v zvezi s prenosom ali nakupom, povezanim s tem prenosom, UZP, ki izvira ali se izvaža iz Rusije, kadar je takšen prenos ali nakup, povezan s tem prenosom, namenjen v tretje države. Za zagotovitev, da začasno izvzetje ne ogroža ciljev omejevalnih ukrepov Unije, bi morala navedena določba izrecno določati pravilo, da skupna kapaciteta ruskega UZP, ki ga operaterji Unije prenesejo v tretje države na podlagi začasnega izvzetja, ne presega letne količine UZP, ki je izviral ali bil izvožen iz Rusije v letu 2025, s čimer bi se preprečilo kakršno koli povečanje prihodkov od izvoza, ki jih Rusija pridobi s takimi prenosi. Da bi začasno izvzetje še naprej prispevalo k ciljem omejevalnih ukrepov Unije, bi morala Komisija ob upoštevanju razvoja dogodkov, ki vplivajo na gospodarske subjekte Unije, redno ocenjevati ukrepe in svojo oceno predložiti Svetu. Na podlagi te ocene bi moral Svet pregledati delovanje začasnega izvzetja in po potrebi imeti možnost, da odloči o njegovem skrajšanju, podaljšanju ali prenehanju.

⁺ UL: prosimo, da vstavite referenčno številko za sklep iz dokumenta ST 10016/26.

- (15) Za zagotovitev pravne varnosti in urejenega postopnega opuščanja dejavnosti, ki jih zajema Uredba (EU) št. 833/2014, je primerno pojasniti, da bi se moralo začasno izvzetje v zvezi z nakupi in prenosi UZP, namenjenega v tretje države, uporabljati le, kadar je nakup povezan s prenosom, ki ga izvede operater Unije. Tak prenos bi bilo treba izvesti na podlagi dolgoročne pogodbe o dobavi UZP, razen izvedenih finančnih instrumentov za trgovanje z zemeljskim plinom, katere trajanje je daljše od enega leta ter ki je bila sklenjena pred 24. februarjem 2022 in po tem datumu ni bila spremenjena, razen za omejene namene, ki so dovoljeni na podlagi Uredbe (EU) št. 833/2014. Poleg tega bi bilo treba tudi nakup, povezan s tem prenosom, izvesti na podlagi dolgoročne pogodbe, katere trajanje je daljše od enega leta ter ki je bila sklenjena pred 24. februarjem 2022 in po tem datumu ni bila spremenjena, razen za iste omejene namene. Takšna dolgoročna pogodba mora na splošno vsebovati vse potrebne elemente za njeno veljavnost in izvedbo transakcije, kot je navedba strank, cene, količin, datumov dobave, kraja natovarjanja ali dobave in načinov izvedbe. Pogodbe, za katere je v zvezi s takšnimi elementi potreben nadaljnji dogovor med pogodbenicami, ne spadajo v začasno izvzetje, razen sprememb v zvezi z omejenimi nameni, ki so izrecno dovoljeni na podlagi te uredbe, na primer v zvezi z operativnimi postopki, kot so letni programi dostave ali katere koli druge podobne rutinske operativne prilagoditve.

Spremembe takšnih elementov na podlagi enostranskih pogodbenih klavzul, ki jim druga pogodbenica ne more nasprotovati, ne izključujejo uporabe začasnega izvzetja. Vsi drugi nakupi, ki niso povezani z določenim prenosom s strani operaterja Unije, bi morali biti prepovedani od 1. januarja 2027. Ker se od navedenega datuma takšni nakupi ne morejo več zakonito izvajati, razen če so še naprej povezani s prenosi s strani operaterjev Unije, za katere veljajo pogoji za začasno izvzetje, je jasno, da se je mogoče na posledično nezmožnost izvajanja sklicevati kot na višjo silo za namene prenehanja obstoječih pogodbenih obveznosti, kolikor teh obveznosti ni mogoče še naprej izpolnjevati v zvezi s prenosi, ki jih izvajajo operaterji Unije.

- (16) Kar zadeva prepoved zagotavljanja storitev terminalov za UZP, Sklep (SZVP) 2026/...⁺ dodatno izpopolnjuje področje uporabe navedene prepovedi.
- (17) Unija je že sprejela uvrstitve na seznam po posameznih plovilih, da bi omejila dejavnosti zadevnih plovil. Take dejavnosti bi se lahko nanašale na storitve, ki jih zagotavljajo plovila tretjih držav, kot so oskrbovanje z gorivom, pristaniška vleka in pretovarjanje med ladjami. Da bi obravnavali zagotavljanje takih storitev in odvrčali od njega, je primerno razširiti področje uporabe meril za uvrstitve na seznam, da bi se zajela plovila, ki opravljajo te storitve. Sklep (SZVP) 2026/...⁺ uvaja dodatne uvrstitve plovil na seznam.

⁺ UL: prosimo, da vstavite referenčno številko za sklep iz dokumenta ST 10016/26.

- (18) Rusija s prodajo nafte ustvarja znatne prihodke. S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja prepoved vseh transakcij z rafinerijami v Rusiji in tretjih državah, ki niso Rusija, ki se uporabljajo za predelavo ali rafiniranje surove nafte ali za predelavo ali mešanje naftnih derivatov s seznama v Prilogi XXV k Uredbi (EU) št. 833/2014 ali mineralnih proizvodov s poreklom iz Rusije ali rafinerij, ki se uporabljajo za izogibanje omejevalnim ukrepom. Take transakcije vključujejo dostop do objektov rafinerij s seznama in zagotavljanje kakršnih koli storitev. V Sklepu (SZVP) 2026/...⁺ je zato na podlagi navedenih meril za uvrstitev na seznam opredeljena ena rafinerija. Ta uvrstitev na seznam ene rafinerije bi se morala odražati tudi v ustrezni prilogi k Uredbi (EU) št. 833/2014.
- (19) V Sklepu (SZVP) 2026/...⁺ je pojasnjeno področje uporabe odstopanja glede transakcij v zvezi s plinovodoma za zemeljski plin Severni tok in Severni tok 2 glede dokončanja, upravljanja, vzdrževanja ali uporabe teh plinovodov.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (20) Unija je že sprejela ukrepe za omejitev prihodkov Rusije od izvoza UZP. Tak izvoz je odvisen od razpoložljivosti tankerjev za prevoz UZP, zato je pomembno omejiti možnost, da bi Rusija zbirala in uporabljala tankerje za prevoz UZP. V ta namen Sklep (SZVP) 2026/...⁺ uvaja obveznost uradnega obveščanja o prodaji tankerjev za prevoz UZP in možnost uvedbe novih omejitev glede prodaje tankerjev za prevoz UZP, da ti tankerji ne bi koristili ruskim interesom.. Kar zadeva potrebno skrbnost, ki bi jo morali uporabljati prodajalci v Uniji, prodajalec v Uniji ni odgovoren za poznejšo kršitev zavez glede končne uporabe s strani kupca, če je prodajalec v Uniji ravnal v dobri veri in ni imel informacij, ki bi kazale na namero izogibanja ukrepom. Odgovornost za tako kršitev nosi kupec iz tretje države, ki ne spoštuje pogodbene prepovedi. Omejitve iz člena 3qa Uredbe (EU) št. 833/2014 se uporabljajo za prodajalce tankerjev za prevoz UZP, ki so državljani države članice, fizične osebe s prebivališčem v državi članici ali pravne osebe, subjekti ali organi s sedežem v Uniji, ki od takih prodajalcev zahtevajo potrebno skrbnost v času prodaje. Te omejitve se uporabljajo v skladu s členom 13 Uredbe (EU) št. 833/2014 in nimajo ekstrateritorialne uporabe za osebe in subjekte, ki niso iz Unije. Zato te omejitve ne posegajo v zastavo tankerjev ter za zadevno državo zastave ne nalagajo nobene odgovornosti glede skladnosti.

⁺ UL: vstaviti referenčno številko za sklep iz ST 10016/26.

- (21) Unija je večkrat sprejela ukrepe za opredelitev finančnih institucij, kreditnih institucij ali subjektov, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi ali plačilne storitve, ki omogočajo nadaljnje finančno preživetje vojne agresije Rusije proti Ukrajini, bodisi s povezavo s sistemom finančnega poročanja Centralne banke Ruske federacije bodisi z omogočanjem izogibanja omejevalnim ukrepom Unije, ter prepovedala vse transakcije med temi institucijami ali subjekti in gospodarskimi subjekti Unije. Obstajajo dokazi, da subjekti v tretjih državah Rusiji še naprej omogočajo izvajanje nezakonitih dejavnosti. V Sklepu (SZVP) 2026/...⁺ so zato opredeljeni 4 finančni subjekti in 14 subjektov, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi, tako da so uvrščeni na seznam v ustreznih prilogah k Sklepu 2014/512/SZVP, da bi se prepovedale transakcije med njimi in osebami, ki se nahajajo v Uniji. Poleg tega se s Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ črta en subjekt iz Priloge XVIII k Sklepu 2014/512/SZVP. S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se na seznam pravnih oseb, subjektov ali organov tretjih držav, ki znatno onemogočajo doseganje ciljev prepovedi iz členov 4o, 4p in 4x Sklepa 2014/512/SZVP, doda tudi pet subjektov. Te spremembe uvrstitev na seznam bi se morale odražati tudi v ustreznih prilogah k Uredbi (EU) št. 833/2014.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (22) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se razširja prepoved za ruske državljane ali fizične osebe, ki prebivajo v Rusiji, da imajo v lasti ali nadzorujejo določene pravne osebe, subjekte ali organe, ki so registrirani ali ustanovljeni na podlagi prava države članice, ali zasedajo kakršen koli položaj v njihovih upravljavskih organih, tako da se prepoved uporablja za kateri koli subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, kot so opredeljene v Uredbi (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta⁶.
- (23) Da bi ohranili dostop do ponudnikov storitev v zvezi s kriptosredstvi in platform po tem, ko je bilo z Uredbo Sveta (EU) 2026/506⁷ prepovedano sodelovanje s takimi ponudniki in platformami s sedežem v Rusiji, banke in druge osebe v Rusiji, vključno z bankami, uvrščenimi na seznam, uporabljajo platforme s sedežem v tretjih državah, ki niso Rusija. Številne od teh platform za kriptosredstva so bile uvrščene na seznam na podlagi Uredbe (EU) št. 833/2014 zaradi znatnega onemogočanja izvajanja navedene uredbe ali Uredbe Sveta (EU) št. 269/2014⁸.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

⁶ Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9. 6. 2023, str. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

⁷ Uredba Sveta (EU) 2026/506 z dne 23. aprila 2026 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L, 2026/506, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj>).

⁸ Uredba Sveta (EU) št. 269/2014 z dne 17. marca 2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (UL L 78, 17.3.2014, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>).

- (24) Da bi obravnavali tako izogibanje omejevalnim ukrepom Unije prek jurisdikcij tretjih držav, Sklep (SZVP) 2026/...⁺ uvaja možnost prepovedi vseh transakcij s pravnimi osebami, subjekti ali organi, ki so subjekti, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi, ali platforme, ki omogočajo izmenjavo ali prenos kriptosredstev, in imajo sedež v tretji državi, navedeni v ustrezni prilogi k Sklepu 2014/512/SZVP.
- (25) Glede na resnost razmer se s Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ na seznam pravnih oseb, subjektov ali organov, za katere velja prepoved transakcij, dodaja 33 kreditnih ali finančnih institucij. Prepoved transakcij velja za nekatere ruske kreditne ali finančne institucije ali druge subjekte, vključno s tistimi, ki so naročeni na storitve finančnega sporočanja, ali ruske odvisne družbe kreditnih ali finančnih institucij tretjih držav, ki so pomembne za ruski finančni in bančni sistem zlasti zato, ker so velike ali pomembne regionalne banke, kar pomeni, da posledično olajšujejo regionalno in zvezno financiranje in poslovanje, ali banke, ki olajšujejo čezmejna plačila ali so pomembne za rusko agresijo proti Ukrajini zlasti zato, ker so banke, ki spodbujajo ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine z delovanjem na zasedenih ozemljih Ukrajine ali zagotavljanjem finančnih storitev na zasedenih ozemljih Ukrajine, ali banke, ki ponujajo finančne storitve vojaškemu osebju ruskih oboroženih sil, ali banke, za katere že veljajo omejevalni ukrepi, ki so jih uvedle Unija ali partnerske države. Te dodatne uvrstitve na seznam bi se morale odražati tudi v ustrezni Prilogi k Uredbi (EU) št. 833/2014.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (26) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja odstopanje, ki pristojnim organom omogoča, da državljanom držav članic ali držav Evropskega gospodarskega prostora ali Švice dovolijo dvig sredstev, ki jih imajo v nekaterih kreditnih in finančnih institucijah ter subjektih, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi ali plačilne storitve in za katere velja prepoved sodelovanja v kakršnih koli transakcijah, da bi prekinili svoje poslovanje, pogodbe ali druge dogovore z zadevno institucijo ali subjektom. Primer take prekinitve vključuje, kadar fizična oseba zapre svoje račune ali dvigne vsa sredstva, ki jih ima pri zadevnem subjektu, in z zadevnim subjektom ne vzpostavi ali vzdržuje nobenih pogodbenih odnosov. Za zmanjšanje tveganja izogibanja bi bilo treba sredstva prenesti na kreditne ali finančne institucije, registrirane na podlagi prava države članice ali v lasti oziroma pod nadzorom kreditnih ali finančnih institucij, registriranih na podlagi prava države članice. Ta izjema ne posega v prepoved za gospodarske subjekte v Uniji, da subjektom iz Prilog XIV, XLIV in XLV k Uredbi (EU) št. 833/2014 zagotavljajo storitve finančnega sporočanja. Zato se ta izjema ne sme razlagati, kot da pristojnemu organu omogoča, da dovoli opravljanje takih storitev.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (27) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja strogo omejeno odstopanje, da se dovoli izvršitev transakcij z določenim subjektom uvrščenim na seznam pod vnosom 4 v Prilogi XVIII k Sklepu 2014/512/SVZP le, če je to potrebno za plačilo nadomestila kreditni instituciji s sedežem v Uniji, ki se izvede na podlagi pravice prodajne opcije, ki je bila pogodbeno dogovorjena in ustrezno uveljavljena pred 28. februarjem 2022. To odstopanje ne ogroža splošnih ciljev iz Uredbe (EU) št. 833/2014 ter je utemeljeno izključno s potrebo po obravnavanju nenamerne negativne posledice za gospodarski subjekt Unije. V skladu s stališčem Unije se s tem odstopanjem ne bi smelo dovoliti zagotavljanja specializiranih storitev finančnega sporočanja, ki bi morale v vsakem primeru ostati prepovedane.
- (28) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se uvaja ciljno usmerjena izjema od prepovedi opravljanja storitev, ki so neposredno povezane s turizmom v Rusiji.
- (29) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se za določene raziskovalne ustanove uvaja ciljno usmerjeno odstopanje od obstoječe prepovedi sprejemanja financiranja, donacij ali kakršnih koli drugih gospodarskih koristi ali podpore iz Rusije, bodisi neposredno ali posredno, da se izpolnijo obstoječe obveznosti, na primer za delovanje, vzdrževanje, posodobitev ali izgradnjo zadevnih raziskovalnih ustanov.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

- (30) Tretje države so sprejele omejevalne ukrepe, podobne tistim, ki se nanašajo na potovanja ruskih diplomatov in konzularnih funkcionarjev ter članov upravnega, tehničnega ali pomožnega osebja diplomatskih ali konzularnih predstavništev Rusije ali njihovih družinskih članov prek Unije. Zato je primerno razširiti izmenjavo informacij s temi tretjimi državami o morebitnih kršitvah zadevnih omejevalnih ukrepov.

- (31) Z Uredbo (EU) 2026/506 je bilo razširjeno področje uporabe prepovedi iz Uredbe (EU) št. 833/2014 o izpolnjevanju zahtevkov, ki jih vložijo fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi s sedežem v tretjih državah, razen Rusije, in v partnerskih državah s seznama iz ustrezne priloge k Uredbi (EU) št. 833/2014, kadar te fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi prodajajo, dobavljajo, prenašajo ali izvažajo blago, tehnologijo ali storitve, katerih prodaja, dobava, prenos ali izvoz je prepovedan na podlagi Uredbe (EU) št. 833/2014, ne glede na to, ali blago, tehnologija ali storitve izvirajo iz Unije ali ne. Vendar lahko navedene osebe v zvezi s pogodbami ali transakcijami, katerih izvajanje so ovirale navedene prepovedi, vložijo zahteve v jurisdikcijah tretjih držav, s čimer povzročijo škodo državljanom države članice ali pravnim osebam, registriranim na podlagi prava države članice. Zato je treba razširiti možnost povrnitve škode pred sodišči države članice.

- (32) Ruska zakonodaja in sodna praksa osebam omogočata, da vložijo zahtevek pri nekaterih ruskih sodiščih, ki nato prevzamejo pristojnost za spore in izrekajo obsodilne sodbe proti družbam Unije v zvezi s pogodbami ali transakcijami, ki jih ovirajo omejevalni ukrepi Unije. Tako obstajajo dokazi, da ruske osebe, subjekti ali organi ali osebe, subjekti ali organi, ki delujejo prek ali v imenu ene od teh ruskih oseb, subjektov ali organov oziroma so v lasti ali pod nadzorom takih oseb, subjektov ali organov, poskušajo ali bi lahko poskušali začeti in izvajati sodne postopke v zvezi z ukrepi, uvedenimi na podlagi uredb (EU) št. 269/2014 in (EU) št. 833/2014, ali pa poskušajo ali bi lahko poskušali pridobiti priznanje ali izvršitev sodnih odločb, izdanih v takih sodnih postopkih. Da bi se ohranila učinkovitost omejevalnih ukrepov Unije, mora Unija ukrepati za ublažitev učinka takih praks. Prvič, z zagotavljanjem, da lahko sodišča Unije poleg odredb, ki nalagajo, da se določeni nepošteni sodni postopki ne začnejo ali da se ustavijo, izdajajo tudi odredbe, ki nalagajo, da se ne uveljavlja izvršitev ali priznanje sodne odredbe, sodbe ali druge sodne odločbe ali sklepa, ki so bili ali bi lahko bili pridobljeni v navedenih sodnih postopkih, oziroma da se na njih ne sklicuje, in sicer v nobeni jurisdikciji. Drugič, z zahtevo, da države članice ne priznajo ali izvršijo nobene sodne odredbe, sodbe ali druge sodne odločbe ali upravne odločbe, ki jo oziroma ga je izdalo rusko sodišče ali organ v zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je neposredno ali posredno, v celoti ali delno ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi uredb (EU) št. 269/2014 in (EU) št. 833/2014, ne glede na to, ali je zadevna sodna odredba, sodba ali druga sodna odločba ali sklep izdan na podlagi člena 248.1 ali člena 248.2 zakonika Ruske federacije o arbitražnem postopku ali ne.

- (33) S Sklepom (SZVP) 2026/...⁺ se podaljšajo roki, ki se uporabljajo za nekatera odstopanja, potrebna za dezinvestiranje v Rusiji. Gospodarski subjekti bi se morali zavedati, da je Rusija država, v kateri se načelo pravne države ne spoštuje več, in da je Ruska federacija sprejela več zakonodajnih aktov, ki se nanašajo na premoženje podjetij iz tako imenovanih „neprijateljskih držav“, vključno z državami članicami. Zaradi teh razmer obstaja stalna grožnja blokade premoženja Unije v Rusiji brez možnosti njihovega urejenega izstopa. Podjetjem v Uniji se zato močno priporoča, naj sprejmejo vse možne ukrepe za postopno prenehanje poslovanja v Rusiji in naj tam ne začenjajo novega poslovanja. Žal so nova zakonodaja, sodne odločbe in prakse v Rusiji gospodarskim subjektom Unije še otežili urejen izstop z ruskega trga. Zato je primerno podaljšati odstopanja od dezinvestiranja, da se podjetjem iz Unije omogoči čim hitrejši izstop z ruskega trga. Države članice za vsak primer posebej odobrijo ta podaljšanja za odstopanja, katerih namen je omogočiti urejen postopek dezinvestiranja, ki brez podaljšanja teh rokov ne bi bil izvedljiv.

⁺ UL: prosimo, vstavite referenčno številko sklepa iz dokumenta ST 10016/26.

(34) Ti ukrepi spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je zlasti zaradi zagotovitve njihove enotne uporabe v vseh državah članicah potrebno regulativno ukrepanje na ravni Unije.

(35) Uredbo (EU) št. 833/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) v členu 2(4), se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) civilna elektronska komunikacijska omrežja, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti;“;

(2) v členu 2a(4), se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) civilna elektronska komunikacijska omrežja, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti;“;

(3) člen 3i se spremeni:

(a) odstavek 3bb se črta;

(b) odstavek 3bc se nadomesti z naslednjim:

„3bc. Od 26. januarja 2026 do 31. decembra 2026 se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 ne uporabljajo za nakup ali uvoz blaga, ki se uvršča pod oznako KN 2901 10 00 in izvira iz Rusije ali je bilo izvoženo iz Rusije, na Madžarsko, če je blago namenjeno za izključno uporabo na Madžarskem.“;

(c) vstavi se naslednji odstavek:

„3bg. Za blago, ki se uvršča pod oznake KN 2603, 2604, 2607, 2616, 2817, 2819, 3803, 7001, 7002, 7003, 7004, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7015, 7016, 7017, 7018, 7020, 7901, 8707 in 8708, se prepovedi iz odstavkov 1 in 2 do ... *[UL: vstaviti datum 3 mesece od datuma začetka veljavnosti te uredbe o spremembi]* ne uporabljajo za izvrševanje pogodb, sklenjenih pred ... *[UL: vstaviti datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi]*, ali pomožnih pogodb, ki so potrebne za izvršitev takih pogodb.“;

(d) odstavek 3cg se črta;

(e) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Kvote za obseg uvoza iz odstavkov 3ch, 3h in 4 tega člena upravljajo Komisija in države članice v skladu s sistemom upravljanja tarifnih kvot iz členov 49 do 54 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447.“;

(4) člen 3k se spremeni:

(a) odstavek 3ak se črta;

(b) v odstavku 5a se točka (e) nadomesti z naslednjim:

„(e) blago, ki se uvršča pod oznako KN 7615 10, oznako KN 8414 51, oznako KN 8414 60, oznako KN 8422 30 in oznako KN 8423 10;“;

(c) odstavek 5g se nadomesti z naslednjim:

„5g. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo izvoz in prenos blaga, ki se uvršča pod oznaki KN 8517 62 in 8523 52, kot je navedeno v Prilogi XXIII, če je namenjeno civilnim elektronskim komunikacijskim omrežjem, ki niso v lasti subjekta, ki je pod javnim nadzorom ali katerega več kot 50-odstotni delež je v javni lasti.“;

(5) v členu 3m se doda naslednji odstavek:

„11. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 lahko pristojni organi držav članic pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo nakup, uvoz ali prenos surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama v Prilogi XXV, ki izvirajo ali se izvažajo iz Rusije, ter zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev, financiranja ali finančne pomoči ali katerih koli drugih s tem povezanih storitev, potem ko ugotovijo, da:

(a) je zadevno blago zasegel ali odvzel organ države članice v okviru nacionalnega upravnega ali sodnega postopka;

- (b) zadevno blago v času njegove hrambe, upravljanja in skladiščenja do morebitne prodaje ostane pod dejanskim nadzorom organov države članice ali subjekta, ki deluje v imenu teh organov;
- (c) dejavnosti iz točke (b) neposredno ali posredno ne privedejo do kakršnega koli plačila ali dajanja na razpolago sredstev ali gospodarskih virov v korist ruskih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov ali tistih s sedežem v Rusiji.“;

(6) v členu 3ma se doda naslednji odstavek:

„3. Pristojni organi lahko pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, odobrijo, da uvozniki ne predložijo dokazil o državi porekla surove nafte, ki se uporablja za rafiniranje derivata v tretji državi, kot je navedeno v odstavku 1, drugi pododstavek, potem ko se prepričajo, da:

- (a) so zadevni naftni derivati namenjeni dobavi najbolj oddaljenim regijam v smislu člena 349 Pogodbe o delovanju Evropske unije ali v čezmorsko državo ali ozemlje, pridruženo Uniji, v smislu člena 198 navedene Pogodbe;

- (b) zaradi posebnih geografskih ali logističnih omejitev ali omejitev dobave, značilnih za te regije, države ali ozemlja, obstaja dokazano tveganje motenj ali resnih motenj v oskrbi z naftnimi derivati,
- (c) ni na voljo nobenega alternativnega vira za zagotavljanje neprekinjene oskrbe zadevne regije, države ali ozemlja pod ekonomsko in logistično izvedljivimi pogoji.“;

(7) člen 3n se spremeni:

(a) v odstavku 6b se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) prevoz ali za tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč v zvezi s takim prevozom nekaterih proizvodov iz dela A Priloge XXIX v tretje države, ki so v njej navedene, za obdobje, opredeljeno v navedeni prilogi.“;

(b) dodata se naslednja odstavka:

„11a. Uporaba postopka za spremembo cenovne kapice za nafto iz odstavka 11, vključno z izračunom povprečne tržne cene ruske surove nafte v obdobju 22 tednov, objavo obvestila o navedeni povprečni tržni ceni in spremembo Priloge XXVIII, se začasno preneha uporabljati od ... [UL: datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] do 14. julija 2027.

- 11b. Komisija do 15. januarja 2027 na podlagi ocen cen, ki jih zagotovijo pooblašene poročevalske agencije, izračuna povprečno tržno ceno ruske surove nafte v obdobju 22 tednov, ki se začne 25. junija 2026, in novo izračunano ceno sporoči Svetu.

Svet na podlagi poročila Komisije pregleda cenovno kapico in se lahko odloči za skupni predlog visokega predstavnika in Komisije za spremembo Priloge XXVIII. Spremenjena cenovna kapica se uporablja od prvega dne meseca, ki sledi mesecu začetka veljavnosti te spremembe Priloge XXVIII.

Če Svet ne sprejme sklepa, se veljavna cenovna kapica še naprej uporablja.

Od 15. julija 2027 se ponovno začne uporabljati postopek za spremembo cenovne kapice za nafto iz odstavka 11.“;

(8) v členu 3nb se doda naslednji odstavek:

„5. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi držav članic pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, na ozemlju Unije dovolijo začasno skladiščenje in dajanje surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV k tej uredbi v postopek proste cone, na podlagi člena 245(3) Uredbe (EU) št. 952/2013 na ozemlju Unije, če blago izvira iz Rusije ali je izvoženo iz Rusije, potem ko se prepričajo, da:

- (a) je zadevno blago zasegel ali odvzel organ države članice v okviru nacionalnega upravnega ali sodnega postopka;
- (b) zadevno blago ostane pod dejanskim nadzorom organov države članice ali subjekta, ki deluje v imenu teh organov.“;

(9) vstavi se naslednji člen:

„Člen 3qa

1. O vsaki prodaji kateri koli tretji državi ali drugemu dogovoru o prenosu lastninske pravice na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20, če to prodajo ali izvoz izvedejo državljan države članice, fizična oseba s prebivališčem v državi članici ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki je bil ustanovljen v Uniji, se nemudoma uradno obvestijo pristojni organi države članice državljanstva, prebivališča ali sedeža lastnika tankerja.

Uradno obvestilo pristojnemu organu vsebuje vsaj naslednje informacije:

- (a) identiteto prodajalca in kupca;
 - (b) kadar je ustrezno, ustanovni listini prodajalca in kupca, vključno z lastniškimi deleži in upravljanjem;
 - (c) identifikacijsko številko plovila IMO ter
 - (d) klicni znak plovila.
2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh uradnih obvestilih na podlagi odstavka 1 v enem tednu po izdaji uradnega obvestila.
3. Svet na podlagi ocene informacij iz odstavkov 1 in 2, ki jo opravi Komisija, do ...
[UL: vstaviti datum 3 mesece od začetka veljavnosti te uredbe o spremembi]
pregleda, ali bi morala začeti veljati prepoved iz odstavkov 4 do 9.
4. Od datuma, ki ga določi Svet na podlagi odstavka 10, je vsakemu državljanu države članice, vsaki fizični osebi s prebivališčem v državi članici in vsaki pravni osebi, subjektu ali organu, ki je ustanovljen v Uniji, prepovedano neposredno ali posredno prodajati ali kako drugače prenesti lastninsko pravico na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20, fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.

5. V skladu z odstavkom 4 vsak državljan države članice, vsaka fizična oseba s prebivališčem v državi članici in vsaka pravna oseba, subjekt ali organ, ki je ustanovljen v Uniji, ki osebam, subjektom in organom v kateri koli tretji državi neposredno ali posredno prodaja ali kako drugače prenaša lastninsko pravico na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20:
- (a) sprejme ustrezne ukrepe, sorazmerno s svojo naravo in velikostjo, da opredeli in oceni tveganja nadaljnje preusmeritve na fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ v Rusiji ali za uporabo v Rusiji;
 - (b) izvaja ustrezne politike, kontrole in postopke, sorazmerno s svojo naravo in velikostjo, za učinkovito zmanjševanje in upravljanje tveganj iz točke (a).
6. Fizične in pravne osebe, subjekti ali organi iz odstavka 5, ki nabavljajo tankerje za prevoz UZP, zagotovijo vse informacije, potrebne za izvedbo korakov iz točke (a) navedenega odstavka.
7. Pri korakih iz odstavka 5, točka (a), se upoštevajo vse ustrezne informacije, ki so na voljo v času prodaje ali prenosa.

8. Vsaka prodaja ali drug dogovor o prenosu lastninske pravice na tankerjih za prevoz UZP, ki se uvrščajo pod oznako KN ex 8901 20, v katero koli tretjo državo, s strani državljana države članice, fizične osebe s prebivališčem v državi članici ali pravne osebe, subjekta ali organa, ki je bil ustanovljen v Uniji, vsebuje pogodbeno prepoved vsake nadaljnje prodaje ali prenosa plovila kateri koli fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu v Rusiji ali za uporabo v Rusiji.
9. Prodaja ali drug dogovor iz odstavka 8 vključuje tudi pisne pogodbene določbe, s katerimi tretja država, ki kupi plovilo:
- (a) se zaveže, da bo pri vsaki nadaljnji prodaji ali prenosu, ki ga izvede, upoštevala prepoved iz odstavka 8 ter
 - (b) obvezuje pridobitelja plovila, da v vsako nadaljnjo prodajo ali prenos vključi pisne pogodbene določbe, enakovredne tistim, ki se zahtevajo v odstavku 8 in tem odstavku.
10. Odstavki 4 do 9 se uporabljajo od datuma začetka veljavnosti uredbe, ki jo sprejme Svet na podlagi skupnega predloga visokega predstavnika in Komisije na podlagi ocene, ki jo opravi Komisija, iz odstavka 3.“;

(10) v členu 3ra se dodajo naslednji odstavki:

- „5. Prepovedi iz odstavkov 1, 2 in 3 tega člena se ne uporabljajo za prevoz s plovilom ali za tehnično pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančno pomoč v zvezi s takim prevozom proizvodov iz dela B Priloge XXIX v tretje države, ki so v njej navedene, za obdobje, opredeljeno v navedeni prilogi.
6. Brez poseganja v odstavek 5 se odstavek 1 ne uporablja do ... [*UL: vstaviti datum 12 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe o spremembi*] in nato za zaporedna obdobja enega leta, razen če Svet po letnem pregledu odloči drugače, za prenose ali, če je ustrezno, nakupe, povezane s temi prenosi, ki so namenjeni v tretje države in se prenos in nakup izvajata na podlagi pogodb, sklenjenih pred 24. februarjem 2022, katerih trajanje je daljše od enega leta in po tem datumu niso bile spremenjene, razen če je sprememba omejena na:
- (a) zmanjšanje pogodbenih količin;
 - (b) za zakupne pogodbe, znižanje cen in pristojbin;
 - (c) spreminjanje klavzul o zaupnosti;
 - (d) spreminjanje operativnih postopkov, kot so komunikacijski postopki;

- (e) spremembe naslovov pogodbenih strank;
- (f) prenose pogodbenih obveznosti med povezanimi podjetji;
- (g) spremembe, ki jih zahtevajo sodni ali arbitražni postopki, ali
- (h) za zakupne pogodbe za neobalne države, spremembe med točkami dobave na nacionalnih mejah.

Začasno izvzetje iz prepovedi iz odstavka 1 tega člena za prenose UZP, kot je določeno v prvem pododstavku tega odstavka, se v danem letu uporablja le do letne količine UZP, ki je izviral ali bil izvožen iz Rusije v letu 2025 in ga je prenesla fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 13 na podlagi obstoječih dolgoročnih pogodb te osebe, subjekta ali organa, kot je določeno v prvem pododstavku tega odstavka, ne glede na njegov namembni kraj. Fizične ali pravne osebe, subjekti in organi, ki prenašajo UZP, ki izvira ali se izvaža iz Rusije v tretje države, sporočijo ustrezne pretekle količine pristojnim organom države članice, v kateri imajo sedež, do [UL: vstaviti datum en mesec od datuma začetka veljavnosti te uredbe o spremembi], zadevna država članica pa te informacije brez nepotrebnega odlašanja sporoči Komisiji.

Ukrepi iz tega odstavka se redno pregledujejo.

Komisija do ... [UL: vstaviti datum 11 mesecev od datuma začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] in nato vsakih 12 mesecev Svetu predloži oceno ukrepov iz tega odstavka. Ta ocena se lahko predloži prej, če Komisija meni, da je to upravičeno.

Svet na podlagi ocene Komisije vsako leto in brez nepotrebnega odlašanja pregleda delovanje ukrepov iz tega odstavka glede na njihove gospodarske učinke in cilje te uredbe.

Po pregledu se lahko Svet na podlagi skupnega predloga visokega predstavnika in Komisije odloči za skrajšanje, podaljšanje ali prenehanje začasnega izvzetja iz tega odstavka, pri čemer upošteva učinkovitost prepovedi iz tega člena ter posebne razmere v nekaterih državah članicah in gospodarske okoliščine fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 13.

Do ...[UL: vstaviti datum en mesec po datumu začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] in nato vsake tri mesece fizične ali pravne osebe, subjekti in organi iz člena 13, ki prenašajo ali v povezavi s tem prenosom kupujejo UZP, ki izvira ali se izvaža iz Rusije v tretje države, sporočijo pristojnim organom države članice, v kateri imajo sedež, vsaj naslednje informacije v zvezi z vsako pošiljko, če so na voljo, za prenos ali nakup, povezan s tem prenosom, država članica pa te informacije brez nepotrebnega odlašanja sporoči Komisiji:

- (a) referenčno številko tovara ali številko nakladnice;
- (b) številko plovila IMO, ime, državo zastave in vrsto prevoznika;
- (c) datum, pristanišče in terminal za natovarjanje in raztovarjanje;
- (d) končni namembni kraj;
- (e) natovorjene in raztovorjene količine;
- (f) trajanje pogodbe;
- (g) pogodbeno vrednost za vsak tovor in bruto prihodke, povezane z vsako pošiljko;
- (h) ime kupca in končnega upravičenca;
- (i) ime prodajalca in odpremnika.

Države članice in Komisija zagotovijo varovanje zaupnih podatkov, pridobljenih pri uporabi tega člena, v skladu s pravom Unije in zadevnim nacionalnim pravom.

Države članice in Komisija zagotovijo, da se stopnja tajnosti tajnih podatkov, ki se predložijo ali izmenjajo na podlagi tega člena, ne zniža ali prekliče brez predhodnega pisnega soglasja avtorja teh tajnih podatkov.“;

- (11) člen 3rb se nadomesti z naslednjim:

„Člen 3rb

Od 1. januarja 2027 je prepovedano neposredno ali posredno zagotavljati storitve terminalov za UZP fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom v Rusiji ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so v več kot 50-odstotni lasti ali pod neposrednim ali posrednim nadzorom ruskih državljanov ali pravnih oseb, subjektov ali organov v Rusiji.

Po 1. januarju 2027 je prepovedano ohraniti pogodbe za prepovedane storitve terminalov za UZP na podlagi tega člena.“;

- (12) v členu 3s(2), se dodata naslednji točki:

„(h) zagotavljajo storitve za plovila, opredeljena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in pristaniška vleka, ali

(i) opravljajo pretovarjanje med ladjami, ki vključuje plovila, opredeljena v točkah (a) do (h).“;

(13) člen 5aa se spremeni:

(a) v odstavku 3 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

(d) „transakcije, vključno s prodajo, ki so nujno potrebne, da se do 31. decembra 2027 izvede prenehanje skupnih podjetij ali podobnih pravnih ureditev, sklenjenih pred 16. marcem 2022, ki vključujejo pravno osebo, subjekt ali organ iz odstavka 1;“;

(b) odstavek 3a se nadomesti z naslednjim:

„(3a) „Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni,odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne, da se do 31. decembra 2027 izvedeta dezinvestiranje in umik subjektov iz odstavka 1 ali njihovih hčerinskih družb v Uniji iz pravne osebe, subjekta ali organa s sedežem v Uniji.“;

(14) v členu 5ac se dodajo naslednji odstavki:

„8. Z odstopanjem od odstavka 2 lahko pristojni organ države članice odobri transakcije, ki so nujno potrebne za dvig sredstev ali zaprtje računov, ki so v lasti državljana države članice, države članice Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizičnih oseb, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici, in ki jih ima pri pravnih osebah, subjektih ali organih s seznama v Prilogi XLIV, ki so bili na dan ... [UL: datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] ali pozneje vključeni v navedeno prilogo, pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da:

- (a) je transakcija potrebna za to, da taka fizična oseba prekine poslovanje, pogodbe ali druge dogovore, sklenjene s pravno osebo, subjektom ali organom iz Priloge XLIV;
- (b) se za odobritev zaprosi najpozneje tri mesece po datumu začetka uporabe iz Priloge XLIV za zadevno pravno osebo, subjekt ali organ iz navedene priloge;

- (c) se sredstva prenesejo na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava države članice, ali na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava tretje države in je v lasti oziroma pod nadzorom finančne ali kreditne institucije, registrirane ali ustanovljene na podlagi prava države članice.

Vsaka odobritev iz tega odstavka se izda za obdobje veljavnosti največ treh mesecev.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji dovoljenja.

9. Z odstopanjem od odstavka 2 lahko pristojni organi države članice odobrijo izvršitev transakcij s subjektom, uvrščenim na seznam pod vnosom 4 v Prilogi XLIV pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, in potem ko se prepričajo, da je izvršitev transakcij potrebna za plačilo nadomestila kreditni instituciji s sedežem v Uniji, ki se izvede na podlagi pravice prodajne opcije, ki je bila pogodbeno dogovorjena in ustrezno uveljavljena pred 28. februarjem 2022.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po odobritvi.“;

(15) v členu 5ad se doda naslednji odstavek:

„4. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi države članiceodobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dvig sredstev ali zaprtje računov, ki so v lasti državljana države članice, države članice Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizičnih oseb, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici, ki jih ima pri pravnih osebah, subjektih ali organih s seznama v Prilogi XLV, ki so bili na dan ... [UL: datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] ali pozneje vključeni v navedeno prilogo, pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da:

- (a) je transakcija potrebna za to, da taka fizična oseba prekine poslovanje, pogodbe ali druge dogovore, sklenjene s pravno osebo, subjektom ali organom iz Priloge XLV;
- (b) se za odobritev zaprosi najpozneje tri mesece po datumu začetka uporabe iz Priloge XLV za zadevno pravno osebo, subjekt ali organ iz navedene priloge;

- (c) se sredstva prenesejo na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava države članice, ali na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena na podlagi prava tretje države in je v lasti oziroma pod nadzorom finančne ali kreditne institucije, registrirane ali ustanovljene na podlagi prava države članice.

Vsaka odobritev iz tega odstavka se izda za obdobje veljavnosti največ treh mesecev.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.“;

(16) v členu 5ae se vstavita naslednja odstavka:

„2a. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovanje pri kakršni koli transakciji z rafinerijami iz dela D Priloge XLVII. Del D Priloge XLVII vključuje rafinerije v Rusiji in v tretjih državah razen Rusije, ki se uporabljajo:

- (a) za predelavo ali rafiniranje surove nafte ali za predelavo ali mešanje naftnih derivatov s seznama v Prilogi XXV ali mineralnih proizvodov s poreklom iz Rusije; ali

(b) tako, da omogočajo kršitve ali izogibanje ali sodelujejo pri kršitvah ali izogibanju določbam te uredbe ali uredb (EU) št. 269/2014, (EU) št. 692/2014 ali (EU) 2022/263 ali te določbe kako drugače znatno onemogočajo.

2b Prepoved iz odstavka 2a se uporablja za vnos pod številko 1 v delu D Priloge XLVII od ...[UL: *datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi + 6 mesecev*]. Komisija do [UL: *datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi + 3 mesece*] Svetu poroča o svoji oceni, ali bi bilo treba vnos pod številko 1 v delu D Priloge XLVII ohraniti.“;

(17) v členu 5af(3), prvi pododstavek, se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni,odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za:“;

(18) v členu 5b se odstavek 2a nadomesti z naslednjim:

„2a. Od 18. januarja 2024 se ruskim državljanom ali fizičnim osebam, ki prebivajo v Rusiji, ne sme dovoliti, da imajo neposredno ali posredno v lasti ali neposredno ali posredno nadzorujejo pravno osebo, subjekt ali organ, ki je registriran ali ustanovljen na podlagi prava države članice in zagotavlja storitve denarnice, računa ali skrbništva v zvezi s kriptosredstvi, ali zasedajo kakršen koli položaj v njegovih upravljaljskih organih. Od ... *[datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi +1 mesec]* se ta prepoved uporablja tudi za primer pravne osebe, subjekta ali organa, ki je registriran ali ustanovljen na podlagi prava države članice in opravlja katere koli druge storitve v zvezi s kriptosredstvi, kot so opredeljene v Uredbi (EU) 2023/1114.“;

(19) vstavi se naslednji člen:

„Člen 5bc

1. Prepovedano je neposredno ali posredno sodelovati v kakršni koli transakciji s pravno osebo, subjektom ali organom, ki je subjekt, ki opravlja storitve v zvezi s kriptosredstvi, ali platforma, ki omogoča izmenjavo ali prenos kriptosredstev, in ima sedež v tretji državi, s seznama v Prilogi LVII.

2. Priloga LVII vključuje le tretje države, za katere je Svet ugotovil, da sistematično in vztrajno niso preprečevale opravljanja storitev v zvezi s kriptosredstvi ali platformam preprečile zamenjave ali prenosa kriptosredstev, kar je onemogočilo izvajanje določb te uredbe ali Uredbe (EU) št. 269/2014.
3. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za transakcije, ki jih opravijo državljani države članice, ki imajo stalno prebivališče v državi s seznama v Prilogi LVII in so ga imeli pred ustreznim datumom, navedenim v navedeni prilogi.“;

(20) v členu 5h se doda naslednji odstavek:

„3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi države članice odobrijo transakcije, ki so nujno potrebne za dvig sredstev ali zaprtje računov, ki so v lasti državljanov države članice, države članice Evropskega gospodarskega prostora ali Švice ali fizičnih oseb, ki imajo dovoljenje za začasno ali stalno prebivanje v državi članici, državi članici Evropskega gospodarskega prostora ali Švici, ki jih ima pri pravnih osebah, subjektih ali organih s seznama v Prilogi XIV, ki so bili na dan ... [UL: datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] ali pozneje vključeni v navedeno prilogo, pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da:

- (a) je transakcija potrebna za to, da taka fizična oseba prekine poslovanje, pogodbe ali druge dogovore, sklenjene s pravno osebo, subjektom ali organom iz Priloge XIV;

- (b) se za odobritev zaprosi najpozneje tri mesece po datumu začetka uporabe iz Priloge XIV za zadevno pravno osebo, subjekt ali organ iz navedene priloge;
- (c) se sredstva prenesejo na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena v skladu z zakonodajo države članice, ali na finančno ali kreditno institucijo, ki je registrirana ali ustanovljena v skladu z zakonodajo tretje države in je v lasti oziroma pod nadzorom finančne ali kreditne institucije, registrirane ali ustanovljene v skladu z zakonodajo države članice.

Vsaka odobritev iz tega odstavka se izda za obdobje veljavnosti največ treh mesecev.

Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega odstavka, v dveh tednih po izdaji odobritve.“;

(21) v člen 5n se vstavi naslednji odstavek:

„2a. Prepoved iz odstavka 2 se ne uporablja za zagotavljanje računalniškega sistema rezervacij, kot je opredeljen v Uredbi (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta* ali katere koli poznejše uredbe, ki jo je nadomestila.

* Uredba (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o kodeksu poslovanja računalniških sistemov rezervacij sisteme in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2299/89 (UL L 35, 4.2.2009, str. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj>).“;

(22) člen 5t se spremeni:

(a) vstavi se naslednji odstavek:

„3a. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, Evropskemu XFEL, Centru za raziskave z antiprotoni in ioni v Evropi (FAIR) in centru ESRF dovolijo sprejemanje donacij, gospodarskih koristi ali podpore, vključno s financiranjem in finančno pomočjo, če take donacije, gospodarske koristi ali podpora, vključno s financiranjem in finančno pomočjo, temeljijo na mednarodnih sporazumih z vlado Ruske federacije.“;

(b) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh dovoljenjih, izdanih na podlagi odstavka 3 ali 3a, v dveh tednih po izdaji dovoljenja.“;

(23) v členu 5v se odstavek 5 nadomesti z naslednjim:

„5. Države članice obvestijo Svet, Islandijo, Lihtenštajn, Norveško in Švico o vseh primerih kršitve obveznosti iz odstavka 1.“;

(24) v členu 7a se doda naslednji odstavek:

„2. Obveznost Komisije iz odstavka 1(a) se začasno odloži od ...[vstaviti datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi] do 14. julija 2027.“;

(25) v členu 11 se odstavek 4 z nadomesti z naslednjim:

„4. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko pristojni organi na podlagi specifične ocene vsakega primera posebej do 31. decembra 2027odobrijo, da se ugoti zahtevku ene od oseb, subjektov in organov iz odstavka 1, točka (b), pod pogoji, ki se pristojnim organom zdijo primerni, potem ko se prepričajo, da je ugoditev zahtevku nujno potrebna za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji.“;

(26) v členu 11a se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

- „1. Katera koli oseba iz člena 13, točka (c) ali (d), ima pravico, da si v sodnem postopku pred pristojnimi sodišči države članice povrne vso neposredno ali posredno škodo, vključno s pravnimi stroški, ki jo je ta oseba ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki je v lasti ali pod nadzorom osebe iz člena 13, točka (d), imela zaradi zahtevkov, ki so jih osebe, subjekti in organi iz člena 11(1), točka (a), (b), (c) ali (d), vložili pred sodišči v tretjih državah v zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno, v celoti ali delno ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi te uredbe, pod pogojem, da zadevna oseba nima učinkovitega dostopa do zaščitnih ukrepov v zadevni jurisdikciji. Takšna škoda se lahko izterja od oseb, subjektov ali organov iz člena 11(1), točka (a), (b), (c) ali (d), ki so vložili zahteve pri sodiščih v tretji državi, ali od oseb, subjektov ali organov, ki imajo v lasti te subjekte ali organe ali jih nadzorujejo.“;

(27) v členu 11c se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

- „1. V državi članici se ne prizna, uveljavi ali izvrši nobena sodna odredba, sodba ali druga sodna odločba ali upravna odločba, ki temelji na členu 248.1 ali členu 248.2 zakonika Ruske federacije o arbitražnem postopku ali enakovredni ruski zakonodaji ali iz njega izhaja ali ki ga izda rusko sodišče ali organ na podlagi katerega koli drugega zakona Ruske federacije, po katerem je oseba iz člena 13, točka (c) ali (d), pogodbeno ali odškodninsko ali na kateri koli drugi pravni podlagi odgovorna ali s katero se neposredno ali posredno uveljavlja kakršen koli zahtevek, pravica ali domnevna obveznost zoper tako osebo, tudi v okviru postopkov zaradi insolventnosti, stečaja, prestrukturiranja ali podobnih postopkov, v zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno, v celoti ali delno ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi te uredbe.“.

(28) člen 11ca se nadomesti z naslednjim:

„Člen 11ca

1. Brez poseganja v člena 11a in 11b, če je oseba iz člena 11(1), točka (a), (b) ali (c), te uredbe proti fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu iz člena 13, točka (c) ali (d), te uredbe začela postopek pred ruskim sodiščem v zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno, v celoti ali delno ovirana zaradi ukrepov, uvedenih na podlagi te uredbe ali Uredbe (EU) št. 269/2014, v nasprotju z izključno pristojnostjo ali arbitražno klavzulo ali nepošteno na podlagi člena 248.1 ali člena 248.2 zakonika Ruske federacije o arbitražnem postopku ali enakovredne ruske zakonodaje oziroma na podlagi katerega koli drugega zakona Ruske federacije ali zaradi onemogočanja omejevalnih ukrepov Unije, da bi dosegla izdajo sodne odredbe, sodbe ali druge sodne odločbe ali sklepa, ima fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 13, točka (c) ali (d), te uredbe pravico, da v sodnem postopku pred pristojnimi sodišči države članice pridobi sodno odločbo, s katero se osebi iz člena 11(1), točka (a), (b) ali (c) te uredbe odredi, da:
 - (a) ne začne tega sodnega postopka ali da ga ustavi ali
 - (b) ne uveljavlja izvršitve ali priznanja sodne odredbe, sodbe ali druge sodne odločbe ali sklepa, ki so bili ali bi lahko bili pridobljeni v navedenih sodnih postopkih, oziroma da naj se na njih ne sklicuje, in sicer v nobeni jurisdikciji.

2. Neupoštevanje sodne odločbe iz odstavka 1 tega člena vodi do denarnih kazni, ki jih naloži sodišče, sorazmernih z morebitno izgubo, ki bi jo lahko utrpela fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 13, točka (c) ali (d), kot posledico take kršitve. Plačilo teh denarnih kazni se izplača fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu iz člena 13, točka (c) ali (d), ki je vložila zahtevek za sodno odločbo.“;

(29) člen 12b se spremeni:

- (a) v odstavku 1 se uvodno besedilo spremeni z naslednjim:

„Pristojni organi lahko z odstopanjem od členov 2, 2a, 3, 3b, 3c, 3f, 3h in 3k do 31. decembra 2027 dovolijo prodajo, dobavo ali prenos blaga in tehnologij iz prilog II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX in XXIII k tej uredbi ter Priloge I k Uredbi (EU) 2021/821 ter prodajo, licenciranje ali kakršen koli drug prenos pravic intelektualne lastnine ali poslovnih skrivnosti kot tudi podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe za katero koli gradivo ali informacije, ki so zaščiteni s pravicami intelektualne lastnine ali pomenijo poslovne skrivnosti, v zvezi z zgoraj navedenim blagom in tehnologijami, kadar so taka prodaja, dobava ali prenos, licenciranje in podelitev pravic do dostopa ali ponovne uporabe nujno potrebni za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji, če so izpolnjeni naslednji pogoji:“;

- (b) odstavek 1a se nadomesti z naslednjim:

„Pristojni organi lahko z odstopanjem od členov 2, 2a, 3 in 3k do 31. decembra 2027 dovolijo prodajo, dobavo ali prenos blaga in tehnologij iz prilog II, VII in XXIII, kadar so taka prodaja, dobava, prenos ali zagotavljanje nujno potrebni za dezinvestiranje iz skupnega podjetja, ki je bilo registrirano ali ustanovljeno na podlagi prava države članice pred 24. februarjem 2022 in vključuje rusko pravno osebo, subjekt ali organ ter upravlja plinovodno infrastrukturo med Rusijo in tretjimi državami, ali zagotavljanje tehnične pomoči, posredniških storitev, financiranja ali finančne pomoči v zvezi s takim blagom in tehnologijami, ki je nujno potrebno za delovanje, nujno vzdrževanje, popravilo ali zamenjavo sestavnih delov takega plinovoda in pripadajoče infrastrukture, ki so ključni za zgoraj navedeno dezinvestiranje.“;

- (c) v odstavku 2 se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Pristojni organi lahko z odstopanjem od členov 3g in 3i do 31. decembra 2027 dovolijo uvoz ali prenos blaga s seznamov iz prilog XVII in XXI, kadar sta tak uvoz ali prenos nujno potrebna za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji, če so izpolnjeni naslednji pogoji: “;

(d) v odstavku 2a se uvodno besedilo nadomesti z naslednjim:

„Pristojni organi lahko z odstopanjem od člena 5n dovolijo nadaljevanje zagotavljanja tam navedenih storitev do 31. decembra 2027, kadar je tako zagotavljanje storitev nujno potrebno za dezinvestiranje v Rusiji ali prenehanje poslovnih dejavnosti v Rusiji, če so izpolnjeni naslednji pogoji:“;

- (30) Priloga IV se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi;
- (31) Priloga VII se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi;
- (32) Priloga XIV se spremeni v skladu s Prilogo III k tej uredbi;
- (33) Priloga XXI se spremeni v skladu s Prilogo IV k tej uredbi;
- (34) Priloga XXIX se spremeni v skladu s Prilogo V k tej uredbi;
- (35) Priloga XLII se spremeni v skladu s Prilogo VI k tej uredbi;
- (36) Priloga XLIV se spremeni v skladu s Prilogo VII k tej uredbi;
- (37) Priloga XLV se spremeni v skladu s Prilogo VIII k tej uredbi;
- (38) Priloga XLVII se spremeni v skladu s Prilogo IX k tej uredbi;
- (39) Priloga LVII se doda v skladu s Prilogo X k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ..., ...

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA I

Priloga IV k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) vnos 581 se nadomesti z naslednjim:

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
„581.	SFT LLC Lokalno ime: Общество с Ограниченной Ответственностью «СФТ» (ООО «СФТ») tudi: Limited Liability Company SFT; CFT; ООО SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Naslov(-i): 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnickeskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Telefon: +7 (495) 995-71-08 Spletno mesto: https://cftech.ru/ E-pošta: info@cftech.ru Registracijska številka: 7725842590 (Tax ID/INN – davčna identifikacijska številka)	18.12.2023“;

(2) dodajo se naslednji vnosi:

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
„922.	LLC NTK Lokalno ime: ООО НТК	Naslov: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Russian Federation Registracijska številka: 1215232483 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
923.	Asialink Logistics LLC tudi: Asialink Logistics LLC; Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Lokalno ime: ООО Азиялинк Логистикс	Naslov(a): Office 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342 Moscow, Russian Federation; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Russian Federation Telefon: +8 800 222 75 52 Spletno mesto: https://asi-log.com ; https://asialink-logistics.com E-naslov: request@asi-log.com Registracijska številka: 9728024860 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
924.	LLC Korvet SPB Lokalno ime: ООО Корвет СПб	Naslov: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 2143858 Spletno mesto: http://corvetspb.ru E-naslov: info@corvetspb.ru Registracijska številka: 7802537882 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
925.	Pixel Devices Limited	Naslov: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hong Kong Telefon: +852 3959 8125 Spletno mesto: http://pixel-devices.com E-naslov: info@pixel-devices.com Registracijska številka: 2569276 (TRN – davčna identifikacijska številka); 68097356 (BRN – registracijska številka družbe)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Naslov(a): No. 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Republic of Türkiye; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Republic of Türkiye Telefon: +90 501 000 00 47 Spletno mesto: https://www.mastelmakina.com E-naslov: info@mastelmakina.com Registracijska številka: 145225-5	+
927.	LLC TMK tudi: LLC Trademicrocomponent Lokalno ime: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Naslov: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Russian Federation Telefon: +7 985 6823802 Spletno mesto: www.tmc-msc.ru E-naslov: info.@tmc-msc.ru Registracijska številka: 9717092033 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
928.	LLC KB LIS tudi: LLC CB Lis Lokalno ime: ООО КБ Лис	Naslov: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Russian Federation Telefon: +7 812 2141287 Spletno mesto: http://kblis.ru E-naslov: sales@kblis.ru Registracijska številka: 4706059162 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
929.	RLVT Tula tudi: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Lokalno ime: ООО ПЛБТ	Naslov: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Russian Federation Telefon: +7 953 9599991 E-naslov: company@ovod71.ru Registracijska številka: 7100027464 (INN – davčna identifikacijska številka); 1227100012369 (OGRN – matična številka podjetja)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
930.	OKB Astron tudi: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Lokalno ime: AO ОКБ Астрон	Naslov(a): Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukraine; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Russian Federation Telefon: +7 495 2151382; +7 495 2151379 Spletno mesto: https://astrohn.ru/ E-naslov: info@astrohn.ru Registracijska številka: 5027224977 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Lokalno ime: 攜豐(香港)國際電子有限公司	Naslov: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hong Kong Registracijska številka: 37624249 (BRN – registracijska številka družbe); 1108242 (TRN – davčna identifikacijska številka)	+
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Lokalno ime: 聯盈國際物流有限公司	Naslov: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hong Kong Spletno mesto: www.corplink-logistics.com Registracijska številka: 50664436 (BRN – registracijska številka družbe); 1336155 (TRN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. tudi: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Lokalno ime: 大连尤曼特贸易有限公司	Naslov: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China Registracijska številka: 91210283MAC567EQ70 (USCC – matična številka podjetja)	+
934.	Altegrity LLC Lokalno ime: ООО АЛЬТЕГРИТИ	Naslov: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 9847144 Registracijska številka: 7716619740 (INN – davčna identifikacijska številka); 5087746394269 (OGRN – matična številka podjetja)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Lokalno ime: 深圳市易连科技发展有限公司	Naslov: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, People's Republic of China Telefon: +86 13392854255 Spletno mesto: https://www.e-lines.cn/ E-naslov: info@e-lines.cn Registracijska številka: 91440300061413490Q (USCC – matična številka podjetja)	+
936.	KCONE International Trade Ltd. Lokalno ime: 鯤宸國際貿易有限公司	Naslov: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Registracijska številka: 75088396 (BRN – registracijska številka družbe); 3256373 (TRN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Naslov: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, No:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Republic of Türkiye Spletno mesto: www.alfatrex.com.tr Registracijska številka: 411319-5	+
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd. tudi: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Lokalno ime: 广州市飞仁物流有限公司	Naslov: Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, People's Republic of China Telefon: +86 36513456 Registracijska številka: 91440101687679653R (USCC – matična številka podjetja)	+

+ UL: Prosim, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
939.	LLC Exima MSK tudi: Eksima MSK Lokalno ime: ООО ЭКСИМА МСК	Naslov: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 5454686 Spletno mesto: https://exima-msk.com/ E-naslov: info@exima-msk.com Registracijska številka: 9731097379 (INN – davčna identifikacijska številka), 1227700483350 (OGRN – matična številka podjetja)	+
940.	Newton-ITM LLC tudi: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Lokalno ime: ООО НЬЮТОН-ИТМ	Naslov(a): Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moscow, Russian Federation; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 280 05 88 Spletno mesto: https://www.newton-itm.com/ E-naslov: newton-itm@newton-itm.com ; info@newton-itm.com Registracijska številka: 5032295067 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
941.	JSC Elecond tudi: JSC Elecond Lokalno ime: АО Электонд	Naslov: Kalinina Str. 3, 427968 Sarapul, Russian Federation Telefon: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Spletno mesto: https://elecond.ru/ E-naslov: elecond-market@elcudm.ru Registracijska številka: 1827003592 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
942.	LLC Uralshina tudi: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Lokalno ime: ООО Уралшина	Naslov: Building 76, Blagodatskaya Str., Yekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Russian Federation Telefon: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Spletno mesto: https://uralshina.ru/ E-naslov: shina@uralshina.ru ; sbit@uralshina.ru ; snab@uralshina.ru ; rabota@uralshina.ru Registracijska številka: 6674134107 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
943.	LLC Metall Service Lokalno ime: ООО Металл Сервис	Naslov: Apartment 1, 60 Eletsкая Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Russian Federation Telefon: +7 800 200 68 21 Spletno mesto: https://mc24.ru/ E-naslov: info@mc24.ru Registracijska številka: 6829008267 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
944.	LLC PE-5 tudi: LLC Polyezny Element-5 Lokalno ime: ООО ПЭ-5	Naslov: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Russian Federation Spletno mesto: www.pe-5.ru Registracijska številka: 9721206357 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
945.	LLC NPP Inject tudi: LLC Research and Production Enterprise Inject, Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Lokalno ime: ООО НПП „ИНЖЕКТ“	Naslov: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Russian Federation Spletno mesto: https://nppinject.ru/ Registracijska številka: 6453142068 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd tudi: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd Lokalno ime: 重庆贵航电器有限公司	Naslov(a): No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China Telefon: +86 02368646608 Spletno mesto: https://cqguihang.com/ E-naslov: guihangcq@163.com Registracijska številka: 91500107345943637F (USSC – matična številka podjetja)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
947.	Coskunuz Alabuga LLC Lokalno ime: ООО Джошкунуз Алабуга	Naslov: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Spletno mesto : https://www.coskunuz.ru E-naslov: alabuga@coskunuz.ru Registracijska številka: 1646033764 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
948.	SSC Alabuga LLC Lokalno ime: ООО СМЦ Алабуга	Naslov: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Registracijska številka: 1646043603 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
949.	CETS LLC tudi: CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Lokalno ime: ООО Джетс	Naslov: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Spletno mesto: https://www.cets.ru/eng/ E-naslov: info@cets.ru Registracijska številka: 1683001288 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
950.	AAA China Limited tudi: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Naslov: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefon: +86 755 82192157 Spletno mesto: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registracijska številka: 91440300570016397Q (USCC – matična številka podjetja)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd. tudi: AAA China Limited Lokalno ime: 深圳市万马国际货物运输代理有限公司	Naslov: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefon: +86 755 82192157 Spletno mesto: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registracijska številka: 91440300MA5GJRFX36 (USCC – matična številka podjetja)	+
952.	Vik Test LLC Lokalno ime: ООО ВИК ТЕСТ	Naslov: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 499 3908869 Spletno mesto: http://viktest.ru/ E-naslov: info@viktest.ru Registracijska številka: 7726383596 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
953.	JSC Tyazhmash Lokalno ime: АО Тяжмаш	Naslov: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Russian Federation Telefon: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Spletno mesto: https://tyazhmash.com/en/ E-naslov: info@tyazhmash.com Registracijska številka: 6325000660 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Lokalno ime: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Naslov(a): Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Park, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, People's Republic of China; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, People's Republic of China Telefon: +86 13837997923 Spletno mesto: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ E-naslov: luoyangsndl@163.com Registracijska številka: 91410300MA46U5JD4J (USCC – matična številka podjetja)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd. tudi: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Lokalno ime: 苏州歌得维机械设备有限公司	Naslov: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, People's Republic of China Telefon: +86 189 12765130 Spletno mesto: http://goodwillme.cn E-naslov: info@goodwillme.cn Registracijska številka: 91320505MA1WT5KL9D (USCC – matična številka podjetja)	+
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Naslov: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Republic of India Spletno mesto: http://zeptomicrowave.com/contact.php E-naslov: support@zeptomicrowave.com; richagarg@zeptomicrowave.com Registracijska številka: AAJ-2354 (številka vpisa v poslovni register)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
957.	Dalian Unitech Trading Co. Ltd. tudi: Dalian Unitek Trading Co., Ltd, Dalian Unitech Trading Co., Ltd Lokalno ime: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Naslov: 38A-34, Fuqian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, People's Republic of China Registracijska številka: 91210242MACN44NL0X (USCC – matična številka podjetja)	+
958.	ZENIT LLC Lokalno ime: ООО ЗЕНИТ	Naslov: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Russian Federation Telefon: +7 916 6726258 Registracijska številka: 7708317135 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
959.	Nova Proekt LLC tudi: Nova Project LLC Lokalno ime: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Naslov: Ibraimov Str. 115, Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijska številka: 00908202210145 (TIN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosim, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
960.	JSC Trek Lokalno ime: АО Трэк	Naslov: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Russian Federation Registracijska številka: 7731374420 (INN – davčna identifikacijska številka)	+
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Lokalno ime: 义乌市卫硕进出口有限公司	Naslov: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, People's Republic of China Registracijska številka: 91330782MA7L2R37X9 (USCC – matična številka podjetja)	+
962.	Interlink Freight Agency LLC	Naslov: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, United Arab Emirates Telefon: +971 55 7910800 Spletno mesto: https://interlinkgulf.com/ E-naslov: info@interlinkgulf.com Registracijska številka: 1028186 (TRN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
963.	LLC Rama Group Lokalno ime: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Naslov: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijska številka: 02002202310071 (TIN – davčna identifikacijska številka)	+
964.	Shisan Ltd. tudi: Shisan LLC Lokalno ime: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Naslov: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijska številka: 02207202210262 (TIN – davčna identifikacijska številka)	+
965.	RBG Solutions FZE Lokalno ime: آر بي جي للحلول م م ح	Naslov: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates Registracijska številka: 4203387.01 (Št. licence)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
966.	TOO TauKZ tudi: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Lokalno ime: Товарищество с ограниченной ответственностью „ТайКЗ“	Naslov: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Republic of Kazakhstan Telefon: +7 7021041735 Spletno mesto: www.taw.kz E-naslov: sales@taw.kz Registracijska številka: 230540019530 (BIN – identifikacijska številka podjetja)	+
967.	JSC Berg AB Lokalno ime: АО Берг АБ	Naslov(a): 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487 Moscow, Russian Federation; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 2233070 Spletno mesto: https://bergab.ru/ E-naslov: skf@bergab.ru ; bergab@yandex.ru Registracijska številka: 7725237190 (INN – davčna identifikacijska številka)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
968.	KBR Tekhnologii TOO tudi: KBR Technologies LLP Lokalno ime: TOO КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Naslov: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Republic of Kazakhstan Telefon: +7 7773256532 Registracijska številka: 220540015774 (BIN – identifikacijska številka podjetja)	+
969.	Falcon Toolings	Naslov: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Republic of India Telefon: +91 422 2666156 Spletno mesto: https://www.falcontoolings.in/ ; https://www.falcontoolings.com/ E-naslov: sales@falcontoolings.com Registracijska številka: 33AAAFF7255L1ZC (GST – številka za davek na blago in storitve)	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Naslov: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Republic of Türkiye Registracijska številka: 26722 (številka vpisa v poslovni register), 7881047729 (TIN – davčna identifikacijska številka)	+
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi tudi: Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Naslov: Akbati Avm A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Republic of Türkiye Telefon: +90 212 8525355 Spletno mesto: www.uzaygroup.com.tr E-naslov: info@uzaygroup.com.tr Registracijska številka: 985592 (številka vpisa v poslovni register (Istanbul Merkez))	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

Številka	Naziv	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Datum uvrstitve na seznam
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Lokalno ime: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Naslov: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 3203840 Spletno mesto: https://mnsspb.ru/ E-naslov: mns@mnsspb.ru Registracijska številka: 7805013333 (INN – davčna identifikacijska številka)	“+“.

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

PRILOGA II

Priloga VII k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) v delu A, skupina III, del 1 (Telekomunikacije), oddelek X.A.III.101 (Telekomunikacijska oprema), se dodajo naslednje postavke:

- „j. Radiofrekvenčni sistemi in oprema, ki niso vključeni v Uredbo (EU) 2021/821, komponente in pribor, ki so posebej izdelani ali prirejeni za razvoj katere koli od naslednjih funkcij:
- a. prevzemanje nadzora nad brezpilotnimi zrakoplovi in njihovo upravljanje;
 - b. namerno in selektivno motenje, odbijanje, zaviranje, slabšanje ali zavajanje radiofrekvenčnih signalov za nadzor nad brezpilotnimi zrakoplovi in njihovo upravljanje;
 - c. uporaba posebnih značilnosti radiofrekvenčnega protokola, ki ga uporabljajo brezpilotni zrakoplovi, za oviranje njihovega delovanja.

Tehnična opomba:

Taki sistemi in oprema lahko vključujejo radiofrekvenčne motilce, analizatorje protokolov, naprave za ponarejanje signala, sisteme za prevzem nadzora, usmerjene antene, programsko definirane radijske platforme (SDR), module za elektronsko vojskovanje in povezano nadzorno programsko opremo ali strojno programsko opremo, posebej prilagojeno za aplikacije proti brezpilotnim zrakoplovom.“;

- (2) v del A, skupina IX (Posebni materiali in z njimi povezana oprema), se vstavijo naslednji oddelki:

„X.C.IX.018 Samolepilne plošče, listi, filmi, folije, trakovi, pasovi in druge podobne ploščate oblike, ki niso določeni v Uredbi (EU) 2021/821 in imajo vse naslednje značilnosti:

- a. najvišjo delovno temperaturo nad 413,15 K (140 °C) in najnižjo delovno temperaturo pod 233,15 K (–40 °C) ter
- b. so skladni z vsem naslednjim, merjeno v skladu s standardom ASTM E595 ali ,enakovrednimi standardi‘:
 1. ,skupna izguba mase‘ (TML) je enaka ali manjša od 1,0 %; ter
 2. ,zbrana hlapljiva kondenzabilna snov‘ (CVCM) je enaka ali manjša od 0,10 %.

Tehnični opombi:

1. *Predmet nadzora iz točke X.C.IX.018 ,skupna izguba mase' (TML) je delež zmanjšanja mase vzorca, ki ga povzroči izhlapevanje materialov pod določenimi vakuumskimi in temperaturnimi pogoji v skladu s standardom ASTM E595 ali ,enakovrednimi standardi'.*

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

Pri tem je:

M_i = začetna masa vzorca

M_f = končna masa vzorca po izpostavljenosti vakuumu

2. *Predmet nadzora iz točke X.C.IX.018 ,zbrana hlapljiva kondenzabilna snov' (CVCM) je odstotek izplinjene hlapljive snovi iz testnega vzorca, ki kondenzira na določenem zbiralniku pri vzdrževani nadzorovani temperaturi.*

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

Pri tem je:

M_c = masa, zbrana na kondenzirni plošči

M_i = začetna masa vzorca

X.C.IX.019 Nikljasti prah, kovinski nikelj in nikljeve zlitine z najmanj 50 mas. % čistote niklja, razen tistih, ki so določeni na Skupnem seznamu vojaškega blaga ali v Uredbi (EU) 2021/821.

X.C.IX.020 Berilijev prah z najmanj 50 mas. % čistote berilija, razen tistega, ki je določen na Skupnem seznamu vojaškega blaga ali v Uredbi (EU) 2021/821. “;

(3) v del A, skupina VII (Zračna plovila in pogon), se vstavijo naslednji oddelki:

„X.A.VII.004 Servomotorji z razmerjem med navorom in maso, ki je enako ali večje od 0,16.

Tehnična opomba:

*Razmerje med navorom in maso se izračuna ob upoštevanju navora v kgf*cm in mase v g.*

X.A.VII.005 Izstrelitveni sistemi za brezpilotne zrakoplove in njihovi deli, razen tistih, ki so določeni na Skupnem seznamu vojaškega blaga ali v Uredbi (EU) 2021/821:

X.A.VII.006 Oprema za podporo na tleh za brezpilotne zrakoplove.

X.A.VII.007 Sistemi za ,dokončanje leta‘ in posebej izdelane komponente zanje.

Opomba: Nadzor pod to točko zajema digitalne in analogne komunikacijske standarde za sisteme za ,dokončanje leta‘, vključno s šifriranimi načini delovanja.

Tehnični opombi:

1. *Predmet nadzora iz te točke ,dokončanje leta‘ lahko vključuje nadzorovano spuščanje, samouničenje brezpilotnega zrakoplova ali rakete ali detonacijo bojne glave, da se čim bolj zmanjša tveganje kolateralne škode.*
2. *Predmet nadzora iz te točke so komponente, ki vključujejo opremo na tleh in v zrakoplovu, naprave za dajanje ukazov, kodirnike, ojačevalne krmilnike, sprejemnike za preverjanje ukaza, ojačevalce, oddajnike, dekodirnike in sprejemnike.*

X.D.VII.003 ,Programska oprema‘ za ,uporabo‘ opreme, ki je predmet nadzora iz točke X.A.VII.006 ali X.A.VII.007.“.

PRILOGA III

V Prilogi XIV k Uredbi (EU) št. 833/2014 se dodajo naslednji vnosi:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Datum začetka uporabe
„Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	+
Joint Stock Company Bank Finservice	+
Commercial Bank Moskommertsbank	+
Joint Stock Company Ingo Bank	+
Joint Stock Company Realist Bank	+
Joint Stock Company Bank United Capital	+
Joint Stock Company Togliattikhibank	+
Limited Liability Company Cifra Bank	+
Joint Stock Company Databank	+
Joint Stock Commercial RosDorBank	+
Public Joint Stock Company YUG-Invest Bank	+
Joint Stock Company Auto Finance Bank	+
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	+
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	+
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi +20 dni.

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Datum začetka uporabe
Joint Stock Company Bank National Standard	+
Public Joint Stock Company National Bank Trust	+
Public Joint Stock Company Chelindbank	+
Joint Stock Company Koshelev-Bank	+
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club - MFK Bank	+
Joint Stock Commercial Bank Unistream	+
Joint Stock Company SPB Bank	+
Joint Stock Company Gazenergobank	+
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center-Invest	+
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	+
Limited Liability Company Bank Round	+
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	+
Joint Stock Company Bank Accept	+
Joint Stock Company Interprogressbank	+
Joint Stock Commercial Bank Forshtadt	+
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	+
Limited Liability Company CMRBank	+
Joint Stock Company Credit Ural Bank	+“.

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi +20 dni.

PRILOGA IV

Priloga XXI k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) vstavijo se naslednji vnosi:

Oznaka KN	Poimenovanje blaga
„2603	Bakrove rude in koncentрати
2604	Nikljeve rude in koncentрати
2607	Svinčeve rude in koncentрати
2616	Rude plemenitih kovin in koncentрати
2817	Cinkov oksid; cinkov peroksid
2819	Kromovi oksidi in hidroksidi
3803	Talovo olje, surovo ali rafinirano
7001	Razbito steklo in drugi stekleni odpadki in ostanki, razen stekla katodnih cevi ali drugega aktiviranega stekla iz tarifne številke 8549; steklo v masi
7002	Steklo v obliki krogel (razen kroglic iz tarifne številke 7018), palic ali cevi, neobdelano
7003	Lito ali valjano steklo, v obliki listov, plošč ali profilov s plastjo za absorpcijo, refleksijo ali proti refleksiji ali brez nje, toda drugače neobdelano
7004	Vlečeno ali pihano steklo, v obliki listov ali plošč s plastjo za absorpcijo, refleksijo ali proti refleksiji ali brez nje, toda drugače neobdelano
7006	Steklo iz tarifne številke 7003, 7004 ali 7005, upognjeno, z obdelanimi robovi, gravirano, luknjano, emajlirano ali drugače obdelano, neuokvirjeno in ne spojeno z drugimi materiali
7008	Večplastni panelni elementi za izolacijo, iz stekla
7009	Steklena ogledala, z okvirom ali brez njega, vključno tudi vzvratna ogledala

Oznaka KN	Poimenovanje blaga
7011	Stekleni plašči (vključno baloni in cevi), odprti, in njihovi stekleni deli brez fittingov, za električne žarnice, sijalke in svetlobne vire, katodne cevi ali podobno
7013	Stekleni izdelki, ki se uporabljajo pri mizi, v kuhinji, v sanitarijah, v pisarnah, izdelki za notranjo dekoracijo ali podobne namene (razen tistih iz tarifne številke 7010 ali 7018)
7014	Stekleni izdelki za signalizacijo in optični deli iz stekla (razen tistih iz tarifne številke 7015), optično neobdelani
7015	Stekla za ure in podobna stekla, stekla za nekorektivna ali korektivna očala, izkrivljena, upognjena, votla in podobno obdelana, optično neobdelana; votla sferna stekla in segmenti za proizvodnjo takih stekel
7016	Tlakovci, zidaki, kocke, ploščice in drugi izdelki iz stisnjenega ali litega stekla, armirani ali nearmirani, ki se uporabljajo v gradbeništvu; steklene kocke in drugo drobno stekleno blago, na podlagi ali brez podlage, za mozaike ali podobne okrasne namene; okenska barvna stekla v okviru iz svinca („vitražna“, „katedralna“, „umetniška“) in podobno; multicelularno ali penasto steklo v obliki blokov, panelov, plošč ali v podobnih oblikah
7017	Stekleni izdelki za laboratorijske, higienske ali farmacevtske namene, graduirani ali negraduirani, umerjeni ali neumerjeni
7018	Stekleni biseri, imitacije biserov, imitacije dragih ali poldragih kamnov in podobno drobno stekleno blago ter predmeti iz teh izdelkov, razen imitacij nakita; steklena očesa, razen protetičnih predmetov; kipci in drugi okraski iz stekla, izdelani na pihalnikih, razen imitacij nakita; steklene kroglice s premerom do vključno 1 mm
7020	Drugi stekleni izdelki
7901	Cink, surov
8707	Karoserije (vključno kabine) za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705
8708	Deli in pribor za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705“;

(2) vnos za oznako KN 4302 se nadomesti z naslednjim:

Oznaka KN	Poimenovanje blaga
„ex 4302	Strojeno ali obdelano krzno (vključno z glavami, repi, tacami in drugimi kosi ali odrezki), razen sobolja (<i>Martes zibellina</i>), nesestavljeno ali sestavljeno (brez dodajanja drugih materialov), razen tistega, ki se uvršča pod tarifno številko 4303“.

PRILOGA V

Priloga XXIX k Uredbi (EU) št. 833/2014 se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA XXIX

Del A – Seznam izdelkov in tretjih držav iz člena 3n(6b), točka (b)

Področje uporabe izvzetja	Datum začetka uporabe	Datum prenehanja veljavnosti
Prevoz s plovilom na Japonsko, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, surove nafte, ki se uvršča pod oznako KN 2709 00, spojene s kondenzatom, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	5. december 2022	31. marec 2028

Del B – Seznam izdelkov in tretjih držav iz člena 3ra(5)

Področje uporabe izvzetja	Datum začetka uporabe	Datum prenehanja veljavnosti
Prevoz s plovilom na Japonsko, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, utekočinjenega zemeljskega plina, ki se uvršča pod oznako KN 2711 11 00, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	+	31. marec 2028
Prevoz s plovilom v Republiko Korejo, tehnična pomoč, posredniške storitve, financiranje ali finančna pomoč, povezani s takšnim prevozom, utekočinjenega zemeljskega plina, ki se uvršča pod oznako KN 2711 11 00, ki izvira iz projekta Sakhalin-2 (Сахалин-2), ki se nahaja v Rusiji.	+	31. marec 2028

“.

+ UL: vstaviti datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

PRILOGA VI

Priloga XLII k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) vnos 629 se nadomesti z naslednjim:

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„629.	STORMBRINGER (ex KRITI VIGOR)	9290397	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	24.4.2026“;

(2) dodajo se naslednji vnosi:

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	Člen 3s(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetske infrastrukturo, ali jih podpirajo.	+
653.	ANAYA	9326885	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
654.	LUCH	9317315	Člen 3s(2), točka (c): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam za izkoriščanje, razvoj ali širitev energetskega sektorja v Rusiji, vključno z energetsko infrastrukturo, ali jih podpirajo.	+
655.	DAKAR	9251743	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
656.	PALLADA	9250050	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
657.	SOLSTRAUM	9157014	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
658.	ERIDAN	9157002	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
659.	G.ROSSINI	9156981	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
660.	KORD ARCTIC	9036272	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
661.	KORSAKOV	8724793	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
662.	ABRAU	9422964	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
663.	BELLARIS	9332614	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
664.	FLINT WIND	9314179	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
665.	ZHUO JUAN	9408683	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
666.	DAPHNE V	9321677	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
667.	YEHOPE	9243320	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
668.	VASILY SURIKOV	9645023	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
669.	PORT OLYA-3	9481910	Člen 3s(2), točka (a): prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali vanjo, za njeno uporabo ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini;	+
670.	MIDVOLGA-3	9735141	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
671.	ORENBURG	9687992	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
672.	PIONEER	9255282	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
673.	ANDREY PERVOZVAN NIY	9255268	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
674.	AKKORD	9259599	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
675.	ADMIRAL	9274446	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
676.	KUMANA	9809538	Člen 3s(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	+
677.	BILAL BEY	8984848	Člen 3s(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
678.	BEBEK-E	7808401	Člen 3s(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	+
679.	LADY JASMINE	1031537	Člen 3s(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	+
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	Člen 3s(2), točka (h): zagotavljanje storitev za plovila, določena v točkah (a) do (g), kot so storitve oskrbovanja z gorivom in storitve vlačilcev.	+
681.	VIRENT	9332171	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
682.	ABINSK	9303869	Člen 3s(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodbujajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo.	+
683.	ALEKSANDER NEVSKIY	9356610	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
684.	IRTYSH	9664976	Člen 3s(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodbujajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
685.	KRASNODAR	9296781	Člen 3s(2), točka (d): se upravlja tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodbujajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, oziroma take ukrepe ali politike podpirajo, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	+
686.	SANRAYZ	8862935	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
688.	ALBEDO	9213313	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+
689.	PERUN	9582776	Člen 3s(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	+
690.	IRKUTSK	9419084	Člen 3s(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodkopavajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	+

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

	Ime plovila	Številka IMO	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
691.	DAMAS WAVE	8915299	Člen 3s(2), točka (d): se upravljajo tako, da prispevajo k ukrepom ali politikam, ki spodbujajo ali ogrožajo gospodarsko preživetje ali prehransko varnost Ukrajine, kot je prevoz ukradenega ukrajinskega žita, ali pa ohranjanje kulturne dediščine Ukrajine, kot je prevoz ukradenih ukrajinskih kulturnih dobrin.	+
692.	TAVIAN	9147447	Člen 3s(2), točka (b): prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama iz Priloge XXV, ki izvirajo iz Rusije ali so bili izvoženi iz Rusije z uporabo nepravilnih praks in visoko tveganih praks odpremljanja, kot so določene v resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33).	+“.

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

PRILOGA VII

Priloga XLIV k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) naslednji vnos se črta:

	Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„8.	Yelo Bank (Azerbajdžan)	14.5.2026“;

(2) doda se naslednji vnos:

	Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kirgizistan)	+“.

+ UL: vstaviti datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi + 20 dni.

PRILOGA VIII

Priloga XLV k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

- (1) v del A (Seznam kreditnih in finančnih institucij ter subjektov, ki opravljajo storitve v zvezi s kriptosredstvi ali plačilne storitve, s sedežem zunaj Unije, ki znatno onemogočajo uveljavljanje ciljev prepovedi iz te uredbe in Uredbe (EU) št. 269/2014), se dodajo naslednji vnosi:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
„Rapira	+
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	+
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	+
WhiteBird	+
NoOnecrypto INC.	+
Tradex (Brightum LLC)	+
Monease Ltd	+
BitPapa	+
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	+
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	+
EXMO Ltd	+
Chinggis Khaan Bank	++
Sberbank India	++
India VTB	++
A7 Nigeria	++
A7 Africa	++
PilotFinance Ltd	++“.

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi +30 dni.

++ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi +20 dni.

- (2) v del C (Seznam pravnih oseb, subjektov ali organov s sedežem zunaj Unije, ki znatno onemogočajo uveljavljanje ciljev prepovedi iz členov 3m, 3n in 3s te uredbe), se dodajo naslednji vnosi:

Ime pravne osebe, organa ali subjekta	Začetek veljavnosti
Vistula Delta Global FZE	+
Estrella Integrated FZE	+
Linglong Trading Group FZE	+
Arcadia International FZE	+
Nexus Oil Trading FZCO	++

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi + 20 dni.

PRILOGA IX

Priloga XLVII k Uredbi (EU) št. 833/2014 se spremeni:

(1) v del A (Seznam pristanišč in zapornic v Rusiji) se dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„8.	Olya	Člen 5ae(1), točka (a): se uporablja za prenos brezpilotnih zrakoplovov ali raket ali z njimi povezanih tehnologij ali njihovih komponent v podporo vojni agresiji Rusije proti Ukrajini	+
9.	Vysotsk	Člen 5ae(1), točka (c): se uporablja za pomorski prevoz surove nafte ali naftnih proizvodov s seznama v Prilogi XXV s poreklom iz Rusije ali izvoženih iz Rusije s plovili, ki izvajajo neregularne in tvegane prakse prevoza blaga, kot je določeno v Resoluciji generalne skupščine Mednarodne pomorske organizacije A.1192(33)	+““;

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

za vključitev

ne uporablja v obrambnem in
ojskovanje Rusije v Ukrajini

	Ime	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
„7.	Sheremetyevo Airport	Člen 5ae(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	+
8.	Ulyanovsk-Vostochny Airport	Člen 5ae(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	+
9.	Rostov-on-Don Platov Airport	Člen 5ae(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	+
10.	Mineralnye Vody Airport	Člen 5ae(2), točka (b): se uporablja za prevoz blaga in tehnologije, ki se uporablja v obrambnem in varnostnem sektorju, iz Rusije ali v Rusijo, za uporabo v Rusiji ali za vojskovanje Rusije v Ukrajini	++;

⁺ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi.

(3) doda se naslednji del:

„Del D – Seznam rafinerij v Rusiji in v tretjih državah, razen Rusije

	Ime	Razlogi za vključitev	Datum začetka uporabe
1.	Kulevi Oil Refinery, Georgia	Člen 5ae(2a), točka (a): za predelavo ali rafiniranje surove nafte ali predelavo ali mešanje naftnih proizvodov iz Priloge XXV ali mineralnih proizvodov, ki izvirajo iz Rusije Člen 5ae(2a), točka (b): se uporablja tako, da omogočajo kršitev določb te uredbe ali Uredbe (EU) št. 269/2014, (EU) št. 692/2014 ali (EU) 2022/263 ali izogibanje tem določbam ali pri tem sodelujejo ali kako drugače znatno onemogočajo njihovo izvajanje.	+

“.

+ UL: Prosimo, vstavite datum začetka veljavnosti te uredbe o spremembi + 6 mesecev.

PRILOGA X

Uredbi (EU) št. 833/2014 se doda naslednja Priloga:

„PRILOGA LVII

Seznam držav iz člena 5bc“.
